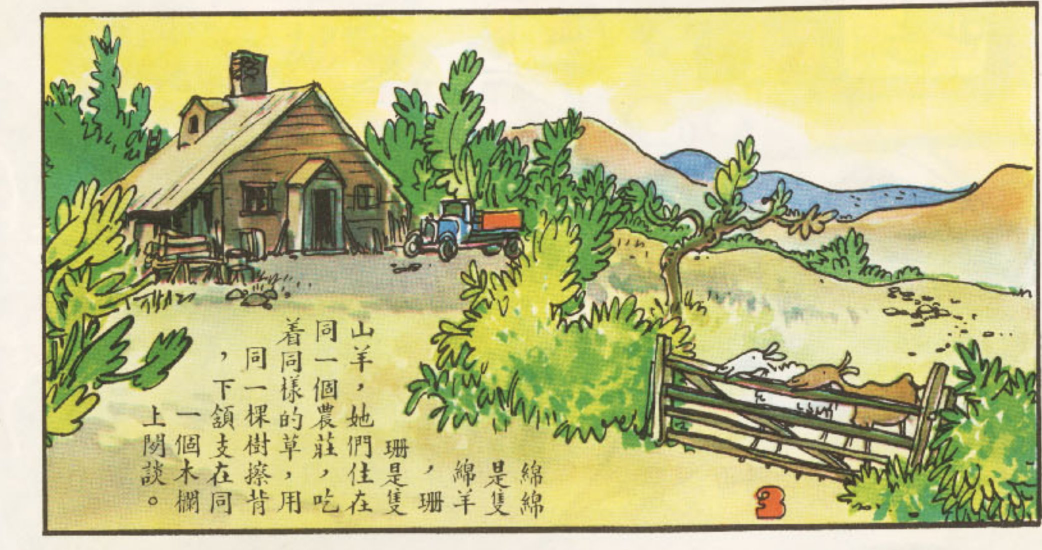

兒童樂園
570
兒童樂園
570


播音台
抗菌布料
美國科學家已經研究到一種方法，使布料附有抵抗病菌和防止臭味的力量。那就是把布料浸在含有過氧化物的溶液中。過氧化物是最有效的抗細菌媒介，醫院用的被褥和毛巾經過抗菌處理後，可以預防傳染病的散播，毛巾可以防止發霉，衣服可以防止體臭。
病菌
渴睡劫匪
紐約一個巴士司機密茲克在駕駛時，車上唯一的乘客持槍向他行劫，搶去他身上的十二元。劫匪收好手槍，回到座位，密茲克便繼續開車。後來密茲克偶然回頭，卻發現那劫匪在打瞌睡。於是他悄悄停車，下去叫警察，逮捕了劫匪。
吃蛋糕比賽
美國麻省南塔斯吉特市，每年都舉行吃蛋糕比賽，參加的人只准動口，不准用手。今年奪得冠軍的是十二歲男孩古斯塔夫遜，他沾得滿臉奶油，臉上的蛋糕似乎比吃入口中的還要多。
蜜蜂傾巢來上課
馬來西亞馬蘭村一間學校正在上課時，忽然有幾千隻蜜蜂飛入課室，螫傷了一位教師和幾個學生。十三位教師和三百多名學生大叫着跑出課室，校長連忙下令停課。後來村民在課室燒起椰衣，把蜜蜂趕走，第二天才照常上課。
一年級
劍魚大戰漁船
日本一艘十四噸的漁船，出海捕魚，遇到一條六呎多長、三百多磅重的劍魚。船員用魚叉刺中劍魚。不料劍魚受傷後，發狂襲擊漁船，刺穿了漁船的船底。漁船穿洞下沈。幸虧附近有另一艘漁船，把四名船員救起。











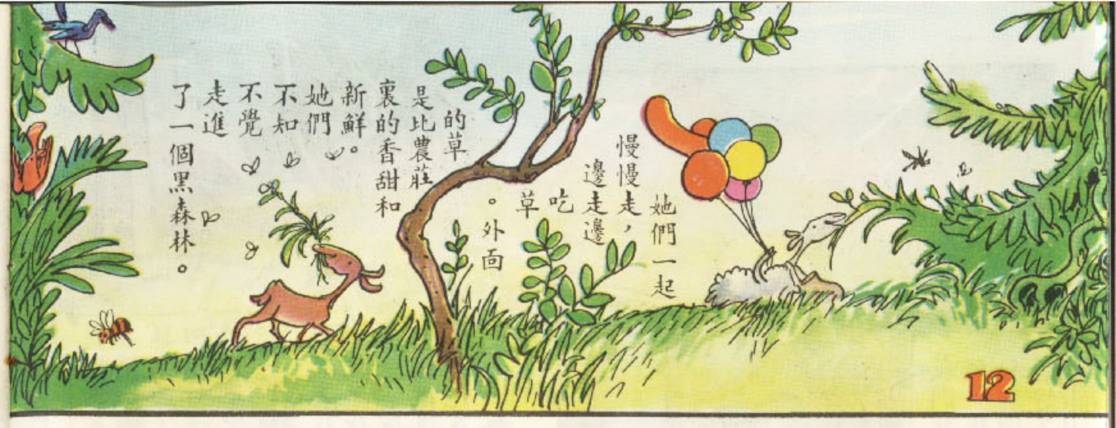


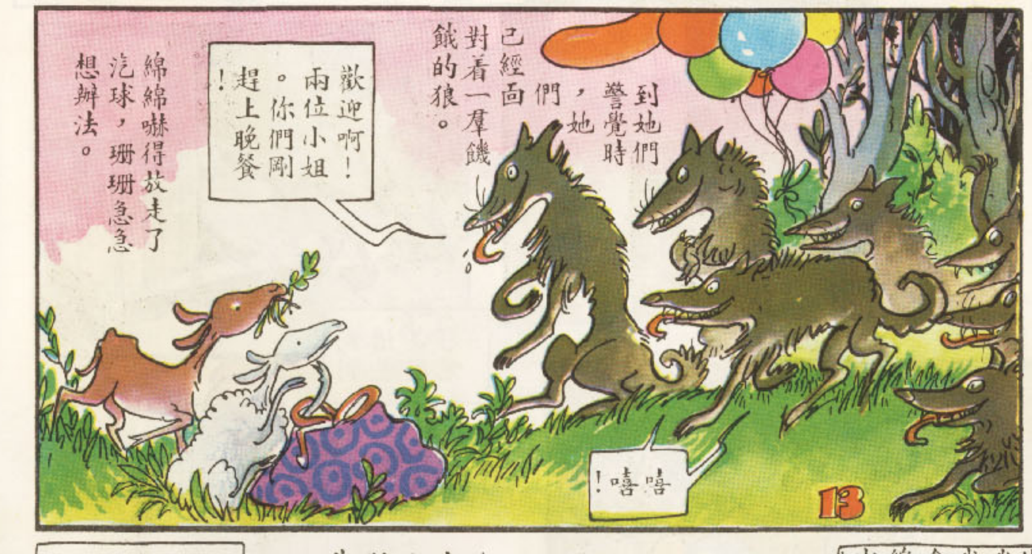




11

她們知道灌木下有一個洞，她們悄悄鑽出去。這是她們有生以來第一次離開農莊。


12
她們一起慢慢走，邊走邊吃草。外面的草是比農莊裏的香甜和新鮮。她們不知不覺走進了一個黑森林。


13
到她們警覺時，她們已經面對着一羣饑餓的狼。
歡迎啊！兩位小姐。你們剛趕上晚餐！
綿綿嚇得放走了汽球，珊珊急急想辦法。
嘻嘻！

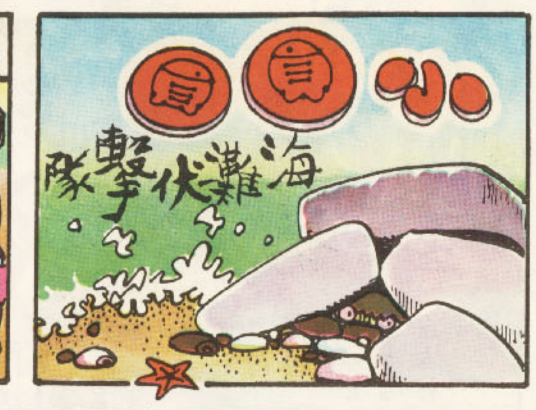

14
你們太客氣了，我們要節食哩！我們可以分一點食物給你們。綿綿，拿出來吧！
15
綿綿哆嗦着在手提袋裏找。
不要那隻肥的，也不要那隻隔夜的。


16
唔，這隻担保新鮮可口！


17
狼羣嚇得叫嗥着跑回森林。
18
狼羣沒命的跑，一頭巨熊擋着牠們的去路。
甚麼事？森林着了火嗎？
19
甚麼？一隻綿羊和一隻山羊，好極了！她們吃狼？我不怕。帶我去，我來對付她們！
20
她們不會走得多遠的，她們已經老了。



於是狼羣跟着巨熊穿過森林跑回來。牠們發出的可怕聲音嚇得小動物趕在他們前面走避。
趕快爬到樹上，狼羣來了！
綿綿和珊珊不大想爬樹，但沒有其他辦法。
爬上去吧！他們怎麼也不會想到抬頭望上樹找我們。
胖熊跑得上氣不接下氣，倒在綿綿和珊珊爬上去那棵樹的樹幹上。
你們分散去找那綿羊和山羊吧！我坐在這裏作總指揮。
這時，可憐的綿綿抱着樹枝搖搖欲墜。
我怕我再抓不住多久了！
你盡量忍耐，保持鎮定！
珊珊知道一定要馬上解決困難，她忽然看見樹叢中吊着一根繩子，原來她們的汽球飄到隔壁的樹枝椏，她爬過去把汽球拉下來。
碎
碎
碎
有一隻熊！
放狗！
別讓他跑脫！
珊珊用蹄把汽球一個一個刺破，還大聲叫喊。
熊和狼還弄不清是甚麼一回事，連忙又逃進森林。
珊珊從樹上下來，然後接綿綿下來。她們帶着狼頭和手提袋離開森林，汽球已經沒有了。
她們回到農莊，吃着那些乾草，在同一棵樹上擦背，支在同一個木門上談話。現在她們不愁無話可談了。



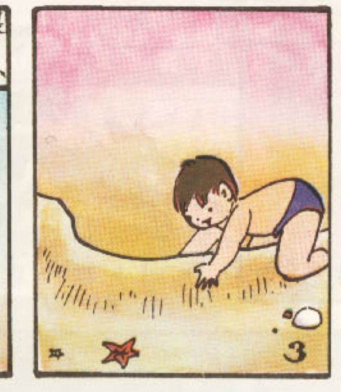
小圓圓
海灘伏擊隊



卽是最後一味炒排骨。
秋風起了，這次游水恐怕是今年最後一次了！



我們玩築長城，看誰的築得長，好嗎？
好的，你一定輸給我哩！





喂，小麗，來，你來看我的長城呀！
好，我先看你的，然後來看我的⋯



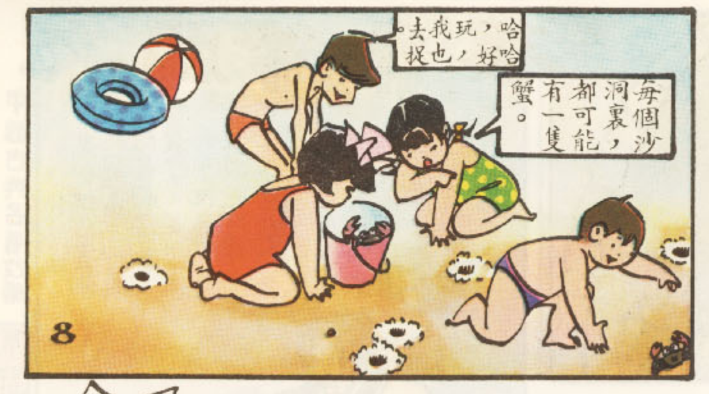
你看，我的多長，可以稱為萬里長城了。
但可惜都崩塌了！



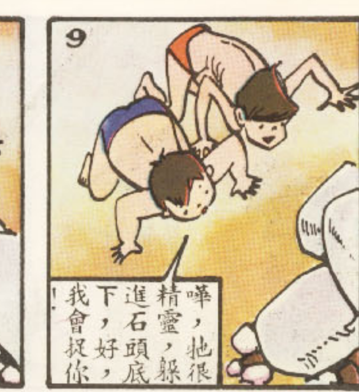
噫，真的崩塌了。這些崩口都有個洞，洞裏又有甚麼東西呢？



哈哈，原來有蟹，好玩！
黃聰，小圓圓，來捉蟹呀！



哈哈，好玩，我也去捉。
每個沙洞裏，都可能有一隻蟹。



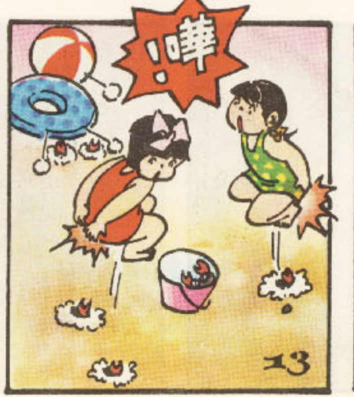
嘩，牠很精靈，躲進石頭底下，好，我會捉你！



痛死我啦！
U!



嘩！走呀！



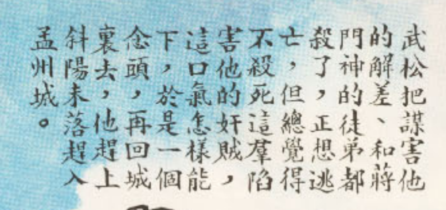
嘩!



逃呀！

夜鬧鴛鴦樓

中國古典名著改編 水滸傳 ·羅翁·




























武松一步步挨入院裏，他原在府內出入慣，認得路數，便捏手捏腳摸到鴛鴦樓去，但見樓上燈火通明。
14

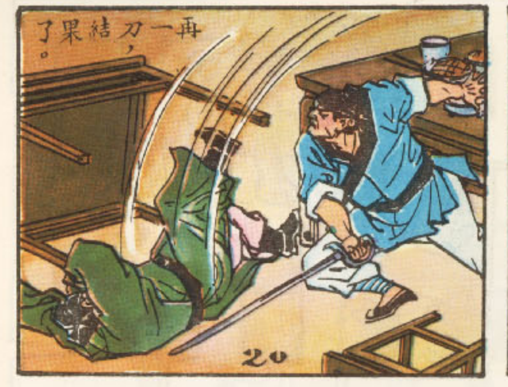

直上鴛鴦樓上。
15


全仗都監大人為我報了這個仇！
若不是團練義弟托到，我誰肯幹這種事呢！
他們四人快回來報告了，來！我們先乾杯慶賀。
16


武松聽了這些話，頓覺無名火起，更不說話，一刀先向蔣門神砍去。
17


再翻刀向張都監砍。
18


剩下張團練見勢難逃走，於是掄起交椅作武器，劈向武松，
武松一手接住，順勢一推，倒下去了。
19


再一刀，結果了。
20


那邊蔣門神身體壯，雖然被斬，還勉強爬起來，武松早飛起一腳再加一刀。
都結果了。
21


武松走了一夜，又砍了這麼多人，肚子覺得餓了，於桌上有現成酒肉，是據案大嚼。
難得有酒有肉，吃了再說！
22


吃飽之後，心裏想：「大丈夫，明人不做暗事。」便去粉牆上，寫下八個大字：「殺人者，打虎武松也。」
23

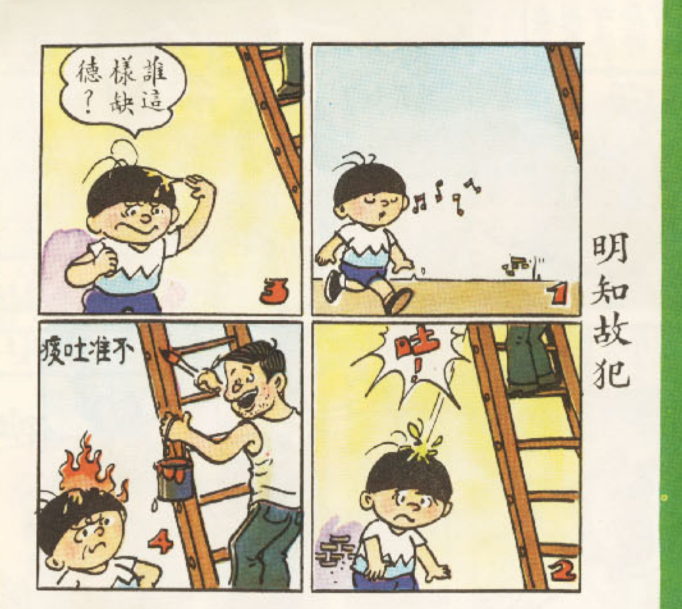

武松吃得醉飽，正要下樓，忽聽樓下老夫人說：「樓上官人們都醉了，快着兩個人上去攙扶吧！」
24

（下期還有）



老与小

明知故犯



登山打獵



小花餓了

小花餓了，主人不在家，怎麼辦？請你帶牠去找一塊肉骨頭吧！

誰吃桃子？

誰拿了桌上的桃子吃？請你連起點點便知道。



印第安故事
紅羽毛
險中求勝
紅羽毛呀，剛才一羣野馬從這邊跑過哩！
好，我們去追！



塵土飛處可能是野馬羣。
不過為甚麼有狗吠聲呢？
汪
汪
糟了，原來是野狗羣，快逃呀！
汪



汪



這些野狗連獅子都怕牠，跑慢點會被牠們吃掉！
現在脫險了，我們歇一歇吧！



剛才慌忙中亂跑，不知這裏是甚麼地方？



不管怎樣，天這麼黑，露宿一晚再說吧！



Z Z Z
Z Z Z



喂，小紅番，別動，動就沒命！



我要借你的馬一用，你們就在這裏等騎警來放你們吧！
喂，我們在這裏會餓死的，你起碼把我們帶到大路旁呀！
嗯，好，我就帶你到大路旁！
這麼遠還沒有大路，真誤事！
呀，有狗聲，一定是追踪我！
汪
這是野狗羣，我們快逃吧，遲點會被牠們吃掉哩！
嘎！真糟糕！
糟！前有大火，後有狗羣，死定了！
你放開我，我有辦法！
唔，放了你啦，怎辦！
給我幾粒子彈！



拿你的手槍來！
你不拿來就大家死。
你攪甚麼鬼呀？



汪
喂，現在前後都是火了！
對，後面的火燒得快，前面的也快，中間有段距離是沒有火的⋮



我們就跟在中間走，前面的火趕走野狗羣，後面的火又燒不到，你說安全嗎？
小鬼，真有辦法！



小紅番，你真有辦法，你救了我，將來我會報答你的！再見！
喂，別走，我現在就要你報答了，我知你是逃犯，快跟我見警長去，別追我鬧槍。



小紅番，你贏了！

童話

職業老鼠

1

在全法國，沒有一隻老鼠比俺樂土更快樂、更滿足的了。

2

他和妻子豆沙，

3

六個孩子保祿、保麗、歌德、歌娣、佐之、佐瑟，

4

住在巴黎附近一個小小的老鼠村。

和俺樂土作伴的是賈司吞。

5

每天天黑後，鼠丈夫和鼠爸爸們便騎單車從林蔭大道去巴黎，找食物回去養家。

他們到了巴黎，便從只有他們才知道的秘密通道進入人們的家裏。

6

有一晚，他們進入一家人的廚房，找些吃剩的食物，聽見客廳裏有人在談老鼠。

噢，那些老鼠真可怕！

法國竟然有老鼠，真丟臉！

這些老鼠簡直是惡棍！

他們爬入廚房，在垃圾桶裏亂翻。有時爬到桌上，偷吃我們還未吃過的食物；多髒啊！我們還怎麼敢吃?!

7

俺樂土的心卜通卜通的跳，連忙跑到廚房喊賈司吞走。

這是小事情，何必難受？人是人，老鼠是老鼠，我們的家人要食物維持生命，我們只有到人們家裏才找到食物。

我從沒有想到他們這樣看不起我們，我再沒有自尊了！

8

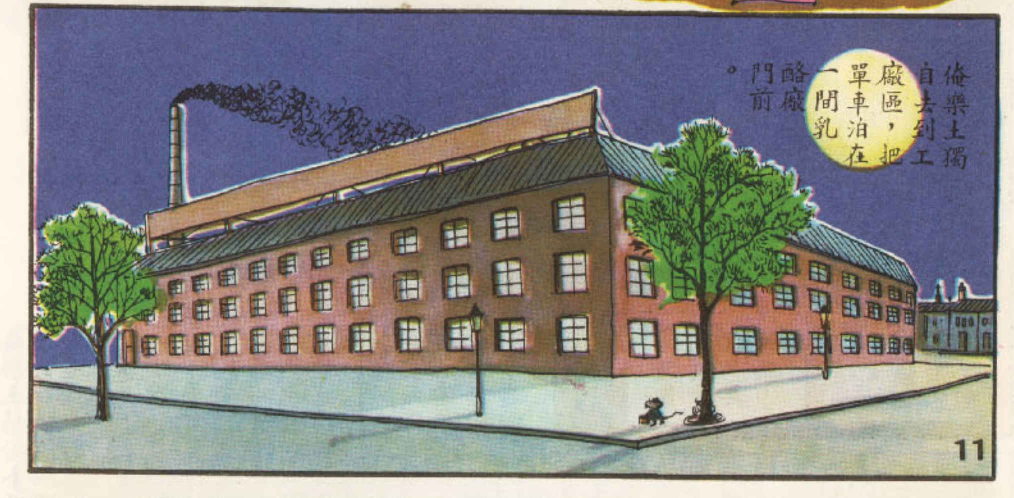
豆沙安慰俺樂土。

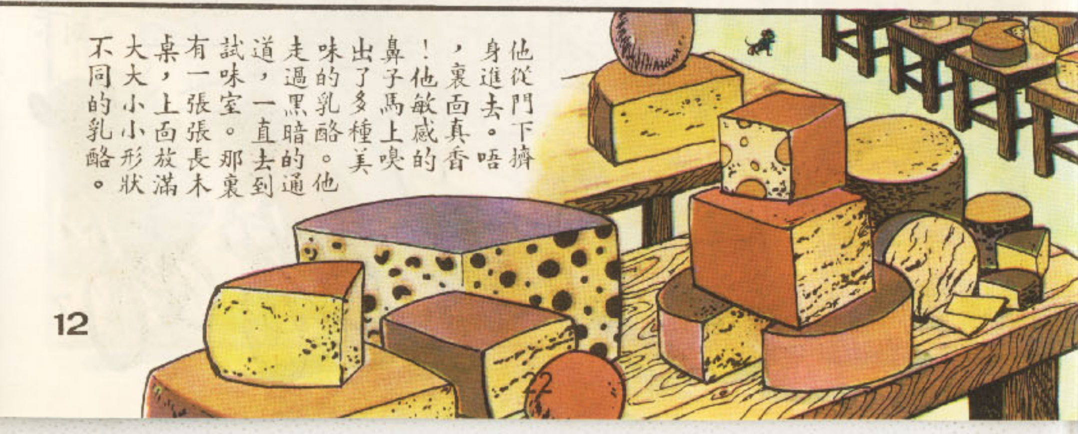
你說得對，如果我們能夠為他們做點事便好了，但恐怕不可能呢！

嘿！你說得對。我想到了好主意。沒甚麼不可能呀！


俺樂土用打字機打了三、四十張咭紙，分別打上特別好、好、不大好、不好，每張插根大頭針，然後把咭紙放在公事包。
9


晚上，他們又騎單車去巴黎。
今晚我要獨自進行一項秘密的工作，我去下你，你不會生我的氣吧？
我們是好朋友，好朋友要互相信賴，對不對？祝你好運！
10


俺樂土獨自去到工廠區，把單車泊在一間乳酪廠門前。
11


他從門下擠身進去。裏面真香，唔！他敏感的鼻子馬上嗅出了多種美味的乳酪。他通過一道黑暗的走道，一直去到那試味室。裏面放有一張張長木桌，桌上滿放大大小小形狀不同的乳酪。
12


這個對工廠總會有點幫助吧！老鼠是世界最佳乳酪評判。一會我帶點回家也應該，因為是我賺到的。
俺樂土爬到桌上，每嗅過和試過一塊乳酪後，便從公事包挑出一張咭紙別上去，並加上按語和簽名。
特別好 俺樂土
不好 扔掉吧 俺樂土
不大好
好
13
第二天，工廠的人十分興奮。大家都奇怪誰寫下的意見。工廠老闆刀浮親自嚐嚐乳酪。
俺樂土說得對！這塊是要加些橙皮！你們聽着：最近生意不大好，我們照俺樂土的方法去做，看看銷路怎麼樣！
14
俺樂土每晚留下更多咭紙，乳酪工人每天出產更多乳酪。生意竟然直線上升。法國人買乳酪都買刀浮乳酪。訂單像泉水般湧來。刀浮先生擴大工廠，工人升級加薪，但他仍然找不出是誰留下咭紙。
15


刀浮留了一張便條，說要見見俺樂土。俺樂土留字答覆他，說希望保持秘密。刀浮先生甚至召見每一個工人，問他們有沒有留下字條，當然問不出甚麼。最後刀浮先生叫秘書寫了一封長信。
為甚麼俺樂土不露面呢？我們要好好報答他呀！
16

親愛的俺樂土：

我寫這封信，是要表達我對你懇切的謝意。我本想當面謝你，但你堅決不肯露面，我只好尊重你的意思。不論你是誰，我想你一定很喜歡乳酪。你喜歡要多少，請隨便拿走好了。以後每晚我還放些新鮮麵包和糖果點心在這兒給你。

從現在起，我們將尊你為試味室主任。我們永遠歡迎你！祝你幸福愉快！

刀浮

那天晚上，俺樂土發現了這封信。

17

豆沙看見也很高興。

你真是全世界最聰明的老鼠，以後不必跑進陌生人家裏偷偷摸摸了！

18

六個孩子爬到椅上挨着他。

爸爸！我們覺得十分驕傲，我們的爸爸是可敬的職業老鼠。

19

第二天，俺樂土請了貫司呑作他的助手。

貫司呑高興得擁抱着他。

你真是一隻偉大的老鼠！說到便做，不甘心過忍辱的生活。

20

俺樂土和他的助手一直在工廠工作。所以假如你看見一隻專找吃剩食物的老鼠，那一定不是俺樂土。

21

捉甲蟲 画謎

有一隻甲蟲，和其他的甲蟲不同，請你幫咪咪捉出來。

獵物那裏去？

獵人追逐的一隻獵物，忽然失去踪跡，那是甚麼？去了那裏？

土撥鼠環遊世界

滑稽故事



土撥鼠背着背囊繼續旅行，到了英國的西南部，經過一個森林，旁邊有一條橋，油漆匠正把橋油成黃色和藍色。不料一些頑皮的小精靈從森林裏衝出來，搶了油漆匠的油漆，飛奔進森林裏。

















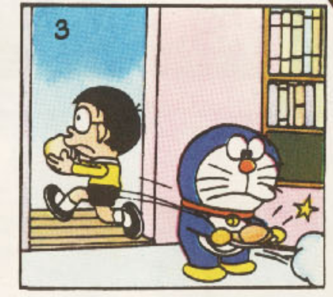



生活
幻想
故事
叮噹


照影成真


無線電控制坦克車120元，卡式錄音機230元。


壘球手套、迷你車、手表等等……
不儲錢買不起……
吃點心，是豆沙餡呀！




這個多少錢？
一元。


我還給你，你給我一元。


還不夠錢。


別太貪心呀！
可是這些玩具，我朋友都有。


那隨便你吧！

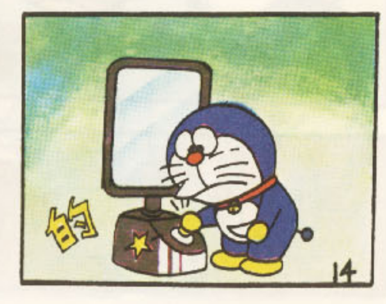

真想吃！


我先告訴你，這是我的……
我知道，我根本沒想到你會分給我。


我老早知道，你是這種人。


我吃不下去。


覆影鏡。


的



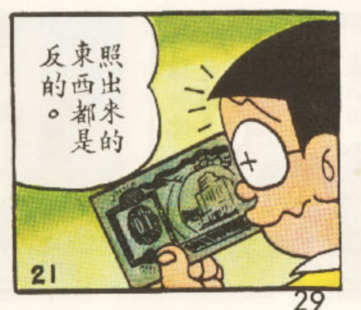

幹麼？


照到鏡裏的東西變成真的。


不要忘記關關好。
這鏡子真是妙極了！
的


對了，用覆影機不斷把錢加倍。
那就甚麼都買得起了。


不可以。
為甚麼？


照出來的東西都是反的。


對了，不必用錢買東西的！


只租半小時，對麼？
一定要還給我。
我付五毛錢租金。
每樣複影一個，很快便可以還給他們。


的
照，拿出來。照，拿出來。
別忘記關開關。


照好了。


像一場夢，這些都是我的。






哇！


你、你是誰？
是大雄。


從鏡子裏出來的，快回去吧！
回去！


你回去吧！




的


唉呀，黑墨墨的，出不去了！


叮噹。
來了！


用完就收起來吧！


一直想到鏡外面玩，現在就去玩吧！


還在玩？


我剛剛才開始玩。


從上午一直說等一會兒，等到現在還不做功課?!


你幾時開始用左手寫字的？好好的做功課！


想再吃一個豆沙餡。

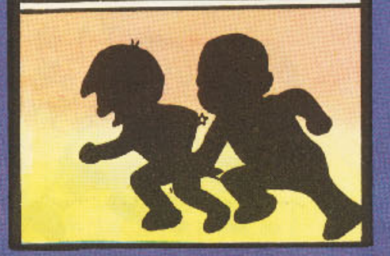

對了，借用一會兒。

什麼事？



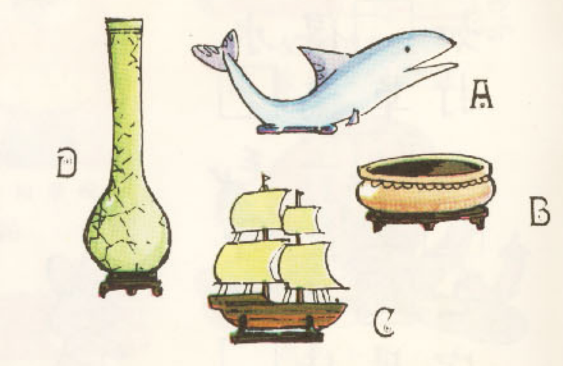




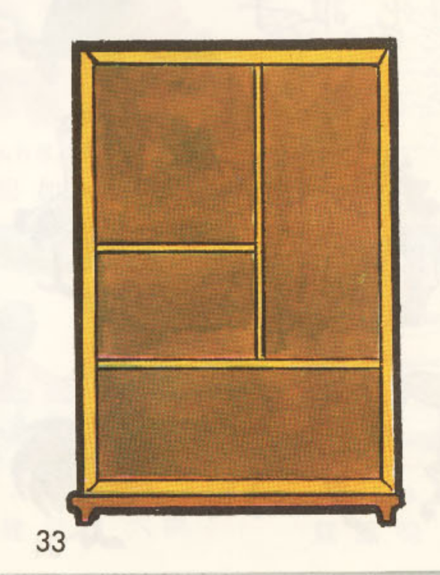


智力測驗





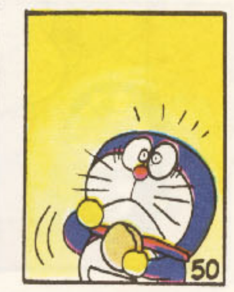
下面是一個特製的櫃架，可以安放上面四樣擺設。該怎樣安放呢？

















兒童樂園 半月刊
THE CHILDREN'S PARADISE

第五七〇期

目錄

一九七六年十月一日出版

督　　印：友聯出版社有限公司
出版者：兒童樂園半月刊社
九龍書院道九號
電話：三・三六一一九一
9, College Road, Kowloon, Hong Kong.
社　　長：張　　浚　　華
主　　編：羅　　冠　　樵
發行者：友聯書報發行公司
香港九龍花園街七十三號
電話：三・九五八四五八
星馬總經銷：友聯書局有限公司
新加坡小坡橋北路三〇三號
電話：三二三七三三
UNION BOOK CO., (PTE) LIMITED
No. 303, North Bridge Road, Singapore 7.
印刷者：天然彩色印刷廠
九龍新蒲崗四美街廿三號利森大廈九樓
電話：三・二一二四八五

香港政府核准登記

訂閱價目	全年24期	本港	HK$22.80
		台澳	HK$26.40
		外埠	HK$31.00

每冊港幣一元・叻幣六角

小畫廊


聖約翰學校
梁安妮　十歲

聖母玫瑰書院
談敏儀　十二歲

循人小學
方俊漢　十歲

山打根啟華學校
黃碧如　十一歲


葉傳威　九歲

花地瑪幼稚園
馮建卿　六歲


基立學校
蘇鳳鳴　十一歲









